

## Baluwa jha Pauli kwa Akagalatiya Ulongolelo

Baluwa kwa bhando bha ku Galatiya jhijhandikwe na ntenga Pauli, mu chula jha 1:1. Na ikajhandikwe na Pauli kwa makunde gha bhando bhibhannyeketii Kilichitu bhibhabhii ku Galatiya pakate jha chaka cha makome nccheche na nane ade makome nhwano na chaba pabhelwikwa njwe Yecho Kilichitu. Pange Akagalatiya bhatamita kubomane jha ku Galatiya jhibhii chehemo jha ulongoche gwa Kiloma. Bhando bhubhachomite bhakwetejhe uchakaka panane jha chehemo jha Pauli kojhe pajhandikila baluwa jhenje, pange akibha ku muche gwa ku Epecho amu ku Kolintu.

Pauli akajhandikile baluwa jhenje kwa bhando bhoha bhibhannyeketii Kilichitu kwa Akayahude na bhangebhehe Akayahude na makunde gha bhando ghughannyeketii Kilichitu gha kwenio ku Galatiya. Chakaka baluwa jhenje akajhandike kughakana mabholo ghuwange ghighalongela bhando bhibhannyeketii Kilichitu bhaghakengame kwa Akayahude kubhoka mulilaghano lya Makacho, akachokolikii hake achwa kujhingii jando. Pakate jha bhando bhibhannyeketii Kilichitu pakibha na likunde limo lilihemitwa Akayuda, bhando bhamba bhachokolikiya bhando bha ilambo henge bhajhingile jando. Helahela bhando

bheniya bhakonyita machwale twe panane jha ukindendeke gwa Pauli. Pauli akengilila utenga gwake kwa kulonge luhomo lwake lumo, mu chula jha 1:11-2:14, na alikengilila Lilibhe lya Mbone kwa kulonge kubhehe bhando bhahoto kukombolelwa kwa kuhabholela Yecho Kilichitu kanjika, mu chula jha 2:16. Lijhambu uletwa na umbone ghulangiwa na Chapanga na chi kuhenga mundo.

### **Ghughabhi mukitabo**

Pauli itumbuu baluwa jhake kwa kwajhambucha makunde gha bhando bhibhannyeketii Kilichitu bha Ku Galatiya, mu chula jha 1: 1-5.

Pauli ichimulila malobhe ghake jwenio chakibha kwenio kunyuma na kone akengilila kuppala kwake kubhola na kulangiya kubhehe akajhighite kutama kwa kukengama lilaghali kilo, nambo lijhambu lijhakulepelela, mu chula jha 1:6-2: 21.

Pauli ichimulila hake chikihengwa na lilaghali ho na umbone gwa Chapanga mu ughombokeko, mu chula jha 3-4.

Pauli apiya machimulilo għange għa kulangiya chibhapalwa kutama bhando bhibhannyeketii Kilichitu, mu chula jha 5-6:10.

Pauli ikutila mu baluwa jhake kwa kwajhambucha bhando na kwalobholela bhakomboke kubhehe kughalambulwa na Chapanga na kutendwa iħumbe inhyono ndi kilebhe chamaha hake kuliku lilaghali kilo lya panja anda hela kujhingii jando, mu chula jha 6:11-

## 18.

<sup>1</sup> Nenga Napauli, ngemitwe jhe hilu ndumitwe jhe na mundo kubhehe natenga, nambo ngemitwe na kutumwa na Yecho Kilichitu na Chapanga Tate gwito jwakayokiche Yecho Kilichitu kuhumii mu kuwegha,

<sup>2</sup> nenga na akalongo bhoha bhibhabhii pamonga na nenga tunyandikila mangota makunde gha bhando ghigraphiketii Kilichitu gha ku Galatiya.

<sup>3</sup> Ninyope umbone na uteeke kuhumii kwa Chapanga Tate gwito na Bhambo Yecho Kilichitu.

<sup>4</sup> Yecho Kilichitu akajheketile kuwe jwenio kwa nhwalo jha uhakaho gwito twenga ngita chapalita Chapanga Tate gwito, atukombole kuhumii mu nnema ghongo gwanganandela gwa ngohe.

<sup>5</sup> Chapanga abhii na ung'alicho machiko ghoha ghangapeta! Amina.

### *Libhii Lilibhe lya Mbone limo tughaa*

<sup>6</sup> Nikangacha munneka Chapanga kajhombeka-jhombe, jwahaghuline mangota kwa umbone gwa Kilichitu, na nkengime lilibhe lenge lilibhonekana ngita Lilibhe lya Mbone.

<sup>7</sup> Chakaka libhii jhe Lilibhe lenge lya Mbone. Nongi yenio, nhwalo bhabhii bhando bhibhamubhoghana, na bhapala kulighalambula Lilibhe lya Mbone lya Kilichitu.

<sup>8</sup> Nambo anda mundo pakate jhito amu ntumiche jwa kunane kwa Chapanga, natangachila lilibhe lenge lya mbone chi ngita lituntangachii twenga, bhahe, jwenio abhaha na likoto!

**9** Ngita chinongolile kulunge, na ngohe nibuhjhii kabhele kulunge, anda mundo jhojhoa anobholile Lilobhe lya Mbone lenge na chi lela lipokile, jwenio abhaha na likoto lya Chapanga!

**10** Bho, nipala kunhalalicha ghane? Bho, nipala kunhalalicha mundo amu Chapanga? Anda ngandenda yenio, ngangundike ng'o nenga kubhehe natumiche jwa Kilichitu.

### *Pauli chakemitwa na Chapanga*

**11** Makalongo bhango, mbala umanye kubhehe Lilobhe lya Mbone lindangicha lela lihumii jhe kwa bando.

**12** Hilu nenga mbokii jhe kuhumii kwa mundo jhojhoa amu nikabholitwe jhe na mundo. Nambo Yecho Kilichitu jwenio ndi jwayekulile gheniya.

**13** Mangota mukajhohine punikibha makacho pungamwila dine jhangoo jha Kiyahude, na chinang'ahita makunde gha bando bhibhanyeketii Kilichitu nambata kwakomelekeya njwe.

**14** Chakaka, nenga nikachochite hake mu dine jha Kiyahude kuliku Akayahude twe bhitulenganii yaka nhwalo ng'aghita hake kughakamula mabholo għala għa akanahota bħito.

**15** Nambo Chapanga, kwa umbone gwake aka-hagwii nakubhelukwa jhe, angemite niunhengele mahengo.

**16** Pala tugħha payekulila Mwana mundo nkate jhangoo, ndangache Lilobhe lya Mbone kwa bando bha ilambo henge, nikabħutwki jhe kunkonya mundo jhojhoa.

<sup>17</sup> Helahela nikajhawii ndeka ku Yeluchalemo kwa bhala bhibhakalongalile kubhehe akatenga, nikatumbwii kujhenda ku Alabiya, peniya nyakukelebhuka kabhele ku Damasiko.

<sup>18</sup> Puipetita yaka itato nyakuhobhoka ku Yeluchalemo kukongana na Petile, nyakutama nako kwa machiko kome na nhwano.

<sup>19</sup> Nambo nikakonganike jhe na ntenga jhonge jhojhoha nga Yakobu, unung'una mundo Bhambo Yecho.

<sup>20</sup> Chenje chinijhandika ndi chakaka, Chapanga amanye, nilonge uwange jhe.

<sup>21</sup> Bhahe, machiko gha palongolo nyakujhenda ku kilambo chuku Siliya na ku Kilikiya.

<sup>22</sup> Machiko gheniya, namwete bhanamona jhe makunde gha bhando ghighthanyeketii Kilichitu gha ku kilambo chuku Yudeya kola.

<sup>23</sup> Chibhakimanyite bheniya ndi chela chikilongelwa na bhando: "Mundo jhola jwatung'ahita makacho, ngohe atangachii bhando Lilobhe lya Mbone lelela lela lya kuhobholela Kilichitu lyapata kulikomelekeya!"

<sup>24</sup> Yene, bhajhakunnomba Chapanga kwa nhwalo jha nenga.

## 2

### *Pauli na akatenga bhang*

<sup>1</sup> Peniya, puipetita yaka kome na ncheche, nyakuhobhoka kabhele kujhenda ku Yeluchalemo pamonga na Banaba, helahela nyakulongohana pamonga na Titu.

<sup>2</sup> Kujhenda kwango ngita chakayekulile Chapanga nyende. Pantemela kwenio ku

Yeluchalemo nikakongine na ilongoche, nikalobholile Malobhe gha Mbone ghinatangachila bhando bha ilambo henge. Ndehila naha nipala lihengo lyango lindehila likoto kubhehe jhajhe.

<sup>3</sup> Nambo Titu jwakalongohine pamonga na nenga, pamo na kubhehe Nghilike, akachokolikiwe jhe kujhingii jando,

<sup>4</sup> pamonga na kupitii akalongo bhuwange bhibhapata ajihingii jando. Bhando bhamba bha-jhakukiwininika kwa kuchenjela bhalingulile chitutama kwa uteeke mu kulombana na Kilichitu Yecho, bhatutende akabbanda,

<sup>5</sup> nambo tukajheketii jhe kwa kupala hilu licha limo uchakaka gwa Lilobhe lya Mbone liighalike kwino mangota.

<sup>6</sup> Nambo bhando bhamba bhibhamanyikana pange ilongoche, anda bhakibha ilongoche amu ilongochejhe, kwale bhene. Nhwalo gwa Chapanga ihadabuu jhe kwa kulolekeya ilebhe ya panja. Bhando bhamba bhakwete jhe mabholo gha kunyonjekeya nenga mu mabholo ghango.

<sup>7</sup> Chibhakimanye, Chapanga angamwii lihengo lya kutangacha Lilobhe lya Mbone kwa bhando bha ilambo henge, anda jhe Petile chatumitwe kwatangachii Lilobhe lya Mbone kwa Akayahude.

<sup>8</sup> Nhwalo jhola jwatangatila Petile kubhehe ntenga jwa Akayahude, ndi jhojho jwandangatii nenga helahela kubhehe natenga kwa bhando bha ilambo henge.

<sup>9</sup> Yene, Yakobu na Kefa na Yohane ndi bhabhoneka kubhehe ilongoche ikolongwa, bhakau-manye Chapanga ambekiye umbone ghongo. Tujhakukamulana mabhoko na twenga, hote Ba-

naba na nenga, kulangii nginyililo tubhii pamonga. Twenga tughakamwii mahengo pakate jha bhando bha ilambo henge na bhange bha-jhende kwa Akayahude.

<sup>10</sup> Nambo ngabhatujhopita kilebhe chimo, kwakomboka akahocho, na nenga ndi ng'aghita hake kilebhe chenie.

### *Pauli ipwatalii Petile ku Atiyokiya*

<sup>11</sup> Nambo Petile pahikita ku Antiyokiya, ngatahungina nako hotuhotu palonge jha bhando, nhwalo akatei kulemwa.

<sup>12</sup> Kabula jha kuhika bhando bhibhakatumitwe na Yakobu, Petile alila pamonga na bhando bha ilambo henge. Nambo pubhahikita bhando bheniya, ajhakuhila na akalii ng'o na bhando bha ilambo henge, nhwalo ajhogwipa bhando bhala bhibhachokolikiya kujhingii jando.

<sup>13</sup> Akayahude bhange bhakibha ndela jhimo kwa Petile patehila kilebhe ngita chambone, na jwenio Banaba ujhakunhuta umbebhebhe gwenio.

<sup>14</sup> Bhahe, punolita ndela yabhe ilandana jhe na uchakaka gwa Lilobhe lya Mbone, nyakunob-holela Petile palonge jha bhando bhoha: “Pamonga mwenga ndi Mayahude, mitama ngita Mayahude, na kone chi Mayahude. Nhwalo gwa nike mwachokolekeya bhando bha ilambo henge bhakengame mabholo gha Kiyahude?”

*Akayahude na bhando bha ilambo henge nab-hakombolelwa kwa kihobholelo*

<sup>15</sup> Twenga ndi Akayahude njwe kwa kubhelukwa, na chi bhando bha ilambo henge bhibhabhii na uhakaho.

<sup>16</sup> Nambo tumanya mundo iphotojhe kubhalangilwa jwaumbone palonge jha Chapanga nhwalo alijheketeile Lilaghalkilo lya Mucha, nambo tugha kwa kunnyeketile Yecho Kilichitu. Na twenga hele tunyeketile Yecho Kilichitu tuteilwe tubhalangilwe na Chapanga twaumbone kwa ndela jha kujheketeila kwito na Kilichitu, na chi kwa kuhenga chilipala Lilaghalkilo. Nhwalo abhii jhe mundo jwatendwa jwaumbone palonge jha Chapanga kwa kukamula Lilaghalkilo lya Mucha.

<sup>17</sup> Nambo anda twenga tupala, kutendwa tubhonekana twaumbone palonge jha Chapanga kwa kulombana na Kilichitu, twenga twabhete tubhonekana tubhii na uhakaho. Bho, ngoheno kilebhe chenie kibhonekana Kilichitu abhatangatila bhando kuhenga uhakaho? Nahi jhe!

<sup>18</sup> Nhwalo anda nichenga kabhele kwa lijhambu lela lilihobholela lilaghalkilo lihangabhine, bhahe, ilangii nenga nemwite.

<sup>19</sup> Nhwalo gwa Lilaghalkilo lyenio nenga hwile, Lilaghalkilo lyenio lingomite na nandama ghome kwa nhwalo gwa Chapanga. Nenga mambitwe pamonga na Kilichitu panchalaba,

<sup>20</sup> na ngoheno namite, ne jhe kabhele, nambo Kilichitu jwabhii nkate jhango. Ughome ghongo ghumii nako ngoheno nitama kwa ndela jha kunhobholela Mwana gwa Chapanga, jwenio jwambahile na jwakapihite ughome gwake kwa nhwalo gwango.

**21** Nikana jhe umbone gwa Chapanga. Anda mundo atendwa jwaumbone palonge jha Chapanga kwa kujheketela Lilaghalkilo, yenio Kili-chitu akahwii jhajhe!

### 3

#### *Kihobholelo na Lilaghalkilo*

**1** Mangota bhando bhu ku Galatiya mandindililma! Bho, ghane jwannoghite mangota? Malobhe gha kubhambwa panchalaba kwa Yecho Kilichitu ghalongilwe hotuhotu palonge jha miho ghino!

**2** Mbala manye kilebhe chimo. Bho, ngohe mukapokile Uhuke gwa Chapanga kwa nhwalo gwa kukamuu Lilaghalkilo lya Mucha amu kwa kuijhokanikiya na kulihobholela Lilobhe lya Mbone?

**3** Bho, mangota mandindilima na? Mangota mukalongolile kuhenga ghoha kwa Uhuke gwa Chapanga, bho, ngohe mipala kujhomolela kwa makakala ghino mabhene?

**4** Bho, mang'ahiko ghing'ahika ghakibha jha-jhe? Chakaka ghakibha jhajhe ndeka!

**5** Bho, Chapanga akatwelii Uhuke gwake na kuhenga ikangacho pakate jhino nhwalo mujheketela Lilaghalkilo lya Mucha amu nhwalo mujhoha na kujheketela Lilobhe lya Mbone?

**6** Mukibhole nnandanikiho gwa Ulahimo, ngita chighalenge Majhandiko gha Chapanga, “Jwenio akannyeketile Chapanga, na kwa nhwalo gwa kujheketela kwake akabhonike jwaumbone palonge jha Chapanga.”

<sup>7</sup> Ngohe umanye kubhehe bhala bhoha bhibhanyeketela Chapanga, bheniya ndi yana ya Ulahimo.

<sup>8</sup> Nhwalo Majhandiko gha Chapanga ghakalon-golile kulonge kuhumii makacho bando bha ilambo henge nabhabhalangilwa bhaumbone kwa ndela jha kihobholelo. Yene Majhandiko gha Chapanga ghakalongolile kuntangachii Ulahimo Lilobhe lya Mbone, “Kupete mwenga bando bhoha nabhapokela mota.”

<sup>9</sup> Yene, bando bhoha bhibhanyeketela Chapanga bhapokii mota pamonga na Ulahimo, jwahcketile Chapanga.

<sup>10</sup> Nhwalo bhoha bhibhahobholela kulenganikiya chilipala Lilaghalkilo, bhitama pahe jha likoto. Nhwalo Majhandiko gha Chapanga ghilonge, “Abhii na likoto lya Chapanga mundo jhola jwangakamuu na kuhenga ghoha ghighajhandikwe mukitabo cha Lilaghalkilo!”

<sup>11</sup> Ngohe makalongo bhango, abhii jhe mundo jwabhalangilwa jwaumbone palonge jha Chapanga kwa kukamuu Lilaghalkilo, nhwalo Majhandiko gha Chapanga ghilonge, “Mundo jwaumbone kwa Chapanga natama kwa kihobholelo.”

<sup>12</sup> Nambo Lilaghalkilo nalijhema jhe mu kihobholelo, ngita chighalonge Majhandiko gha Chapanga, “Mundo jhojhoha jwaikamuu Lilaghalkilo nabhaha ghome kwa kupete Lilaghalkilo lyenio.”

<sup>13</sup> Kilichitu akatughombwii kuhumii mulikoto lya Lilaghalkilo, na jwenio ajhakutola likoto lyenio kwa nhwalo gwito, Majhandiko gha Chapanga

ghilonge, “Abhii na likoto mundo jhojhoha jwahambitwe pa nchalaba.”

<sup>14</sup> Kilebhe chenie kitendika na ha mota jhela jwakapokii Ulahimo jhahikila bhando bha ilambo henge kwa ndela jha Kilichitu Yecho. Na kwa ndela jha kihobholelo, tupokii Uhuke gwa Chapanga jhola jwatulaghila Chapanga.

### *Lilaghalikilo na lilaghano*

<sup>15</sup> Makalongo bhango, nanimpela nnandanikiho kuhumii mughome gwito gwa machiko ghoha. Bhando bhabhele pibhajhomolela kulaghana na kujheketelana kwa kulapilana, abhii jhe mundo jwahoto kuhangabhana amu kujhonjekeya kilebhe mu majheketelano gheniya.

<sup>16</sup> Ngohe, Chapanga akabhekite lilaghano kwa Ulahimo pamonga na ibheluko yake, Majhandiko gha Chapanga ghilonge ndeka, “Na ibheluko yake,” yane bhando twe, ghilonge, “Ndi kibheluko chake ndo,” yane jhumo, na jwenio ndi Kilichitu.

<sup>17</sup> Kilebhe chimbala kulonge ndi chenje, Chapanga akabhekite lilaghano lyake na Ulahimo na akalongile chahenga ngita chalaghine nako. Kuhumii muyaka miya ncheche na makome matato palonge lijhakuhika Lilaghalikilo, dola lihoto jhe kulighalambula lilaghano hilu kulitwekula lilaghano lyenio.

<sup>18</sup> Nhwalo anda hupo ya Chapanga ihobholela Lilaghalikilo lya Mucha, bhahe, iphoto jhe kuhobholela kabhele lilaghano lya Chapanga. Nambo Chapanga kwa umbone gwake

ajhakumpeke mota Ulahimo kupete lilaghano lyenio.

<sup>19</sup> Bho, ngohe Lilaghalkilo libhii na lihengo ghane? Lilaghalkilo libhekite kulangiya malemo. Na lyenio likajhendelii ade pahikita jhola kichokolo cha Ulahimo mu lilaghano lyenio. Lilaghalkilo likaletitwe na ntumiche jwa kunane kwa Chapanga kwa lubhoko lwa nnyelanicha.

<sup>20</sup> Nambo chakaka, jwajhelanicha nakemwa jhe anda kilebhe chenie kimpala mundo jhumo ndo, nambo Chapanga ndi jhumo.

### *Lihengo ly a Lilaghalkilo*

<sup>21</sup> Bho, Lilaghalkilo lijhenda uhenga mbopo na lilaghano ly a Chapanga? Nahi jhe! Nhwalo Lilaghalkilo lilipihitwe ngalihotwii kwapeke bhando ughome, bhahe, bhando ngabhabhalangilwe bhaumbone palonge jha Chapanga kwa ndela jha Lilaghalkilo.

<sup>22</sup> Nambo, Majhandiko gha Chapanga ghalongii bhando bhoha bha pannema ulongochwa na uhakaho, ndi bhala bhibhanyeketila bhalenganikilwe lilaghano lela lyapihita Chapanga, kwa kunyeketela Yecho Kilichitu.

<sup>23</sup> Nambo pala kihobholelo na kuhika jhe, tukibha mukipungo cha Lilaghalkilo, kone tulendila kihobholelo chenie kiyekulilwe.

<sup>24</sup> Bhahe, Lilaghalkilo litulongwicha ade pahikita Kilichitu, kwa ndela jha kihobholelo tubhalangilwe twaumbone palonge jha Chapanga.

<sup>25</sup> Nhwalo gwa kihobholelo chito kihikite, tulon-gochwa jhe na Lilaghalkilo.

<sup>26</sup> Kwa ndela jha kihobholelo, mangota mabhoja ndi mayana ya Chapanga kwa kulombana na Kilichitu Yecho.

<sup>27</sup> Mangota bhubatichwe na kulombana na Kilichitu, muwalite Kilichitu jwenio.

<sup>28</sup> Kwa gheniya, kibhii jhe chikilekine pakate jha Uyahude na Nghilike, pakate jha mmunda na mundo jwangabhehe mmunda, pakate jha munalome amu mwikeghe. Nhwalo mabhoa uyokite kilebhe chimo kwa kulombana na Kilichitu Yecho.

<sup>29</sup> Anda mangota ndi mabhando bhake Kilichitu, ngohe mangota ndi kibheluko cha Ulahimo, mangota nampokela chela chalaghii Chapanga.

## 4

<sup>1</sup> Nenga mbala kulonge na, nniche pabhehe amela mwana, ilekenii jhe na mmunda kone ilebhe yoha yake.

<sup>2</sup> Kipinde chenie choha ulongochwa na bhando bhibhannela na bhando bhiakalonda ilebhe yake ade kipinde chela chikibhekewite na tate mundo pukipala kuhika.

<sup>3</sup> Na twenga helahela putukibha na kukomala jhe ki uhuke, tukibha twakabbanda bha uhuke ghulongocha nnema ghango.

<sup>4</sup> Nambo pukihikite kipinde chamaha, Chapanga ajhakuntuma Mwana mundo jwapapitwe na mwikeghe, ngatamita pahe jha Lilaghalikilo lyia Kiyahude,

<sup>5</sup> abhakombole bhala bhando bhibhabhii pahe jha Lilaghalikilo, ndi twenga tubhehe yana ya Chapanga.

**6** Nhwalo mangota ndi yana ya Chapanga, nhwalo mangota ndi mayana nhwalo akatumite Uhuke gwa Mwana Mundo mu miojho jhito, na Uhuke jwenio alelita, “Aba,” mana jhake, “Tate.”

**7** Yene, mangota makabhanda jhe kabhele, nambo ndi mayana. Anda mmii mamwana, bhahe, nampokela yoha yalenganikiye Chapanga kwa yana mundo.

### *Kiholo cha Pauli kwa Akagalatiya*

**8** Makacho mukibha mumanyite jhe Chapanga, na yenio mukibha mubhanda kwa ihumbe yangabhehe ichapanga, nambo Chapanga jwa chakaka jhe.

**9** Nambo ngohe mmanye Chapanga, anda jhe mmanyakana na Chapanga, nahotola bhole kughabhujhila kabhele mabholo ghighalongalile ghangabhehe na makakala na ghpengwa na mipala għantende mme akabbanda bhake?

**10** Dola mwamela mughakamwii machiko na miyehe na yaka!

**11** Nipwelela pange lihengo lihengita kwino mangota ndi lihengo lyā jhajhe!

**12** Makalongo bhango, ninyopangana mme ngita nenga, ngita hela nenga mii ngita mangota. Utendii jhe kilebhe chochoha changanandela.

**13** Mikomboka malwalo għango pumbatita pwache jha kutumbuu kuntangachii Lilobhe lyā Mbone mangota.

**14** Pamonga na gheniya, machiko għala mukambuchite jhe amu kungana nhwalo gwa kulegħeleka kwango ikibha majhighanikilo kwino. Nambo ngaumbokila ngita natumiche

jwa kunane kwa Chapanga amu ngita Kilichitu Yecho jwenio.

<sup>15</sup> Mukibha ku mwojho jhojwa! Bho, ngoheno kipitii kilebhe ghane? Nilapii kwa machiko ghal a ngahotwii kukotopola miho ghino na kumbeke nenga.

<sup>16</sup> Bho, ngohe mindenda nalikoko kwa nhwalo gwa kunnongolela ukwele?

<sup>17</sup> Bhando bheniya bhapalaha kunnyonja mangota, nambo mawacho ghabhe ghambone jhe. Bhapala kutulekanicha mangota na nenga, bhapala mangota makengame bheniya.

<sup>18</sup> Chakaka kilebhe chambone machiko ghoha kwapata bhando bhange, na chi pumme pamonga na mangota tujhe.

<sup>19</sup> Yana yango, ngita chilebhehe lipyanda ly a majhe jhuna ndumbo papala kupapa, na nenga hele mii na lipyanda kabhele ade Kilichitu puipala kupanganwa nkate jhino.

<sup>20</sup> Nikapahi kubhehe na mangota ngohe, nganongii na mangota kwa namuna jha umanye hotuhotu! Nhwalo nimpwelii hake mangota!

### *Nnandanikiho gwa Hagale na Sala*

<sup>21</sup> Ngohe unobholele mangota bhumipala kulongochwa na Lilaghalkilo Iya Mucha, bho, mukajhohine jhe chililongila Lilaghalkilo?

<sup>22</sup> Nhwalo ijhandikwe mu itabo ya Malaghalkilo, Ulahimo akapapite yana ibhele. Jhumo kwa mwikeghe mmanda na jhonge jwangabhehe mmanda.

<sup>23</sup> Jhola mwana jwabhelwike kwa mwikeghe mmanda akabhelwike ngita bhando

chibhabhelukwa, nambo mwana jhola jwa mwikeghe jwangabhehe mmanda akabhelwike kwa lilaghano lya Chapanga.

<sup>24</sup> Mambu gheniya ghamanyikana ngita nnandanikiho, kwa akamajhe bheniya bhalangii malaghano mabhele. Lilaghano lya kutumbula ndi lya mwana jwa Hagale bhubhabhelwike mubhanda lilitendike pa kitombe chuku Sinae.

<sup>25</sup> Hagale alenganichwa na kitombe cha Sinae chikibhii ku kilambo chuku Alabiya, na ndi ulandine na Yeluchalemo jha ngohe, jhibhii mubhanda pamonga na yana mundo.

<sup>26</sup> Nambo Yeluchalemo jha kunane kwa Chapanga ndi muche gwangabhehe pahe jha ubhanda, na jwenio ndi majhe gwito.

<sup>27</sup> Nhwalo ijhandikwe mu Majhandiko gha Chapanga,

“Nhanganile mwe jhumii mantonga!

Unonoye lilobhe kululuta mwe mangapapa mwana!

Nhwalo yana ya mwikeghe jwalibhalilwe jhola ibhii twe

kuliku mwikeghe jhola jwatolilwe.”

<sup>28</sup> Ngohe makalongo bhango, mangota ndi ngita chalaghine na Chapanga ngita chabhii Isaka.

<sup>29</sup> Nambo ngita hela kwa machiko ghala kwa mwana jhola jwakabhelwike ngita bhando chibhabhelukwa ajhakung'aha mwana jhola jwabhelwike kwa makakala gha Uhuke gwa Chapanga, na machiko ghanga ibhii hele.

<sup>30</sup> Nambo Majhandiko gha Chapanga ghilonge bho? Ghilonge, “Mumenge mwikeghe mmanda na mwana mundo, nhwalo mwana jha mmanda

nabujhii jhe na mwana jwa mwikeghe jwangab-hehe mmanda.”

<sup>31</sup> Yene makalongo bhango, twenga chi yana ya mwikeghe mmanda, nambo ndi yana ya mwikeghe jwangabhehe mmanda.

## 5

### *Kilichitu atutehi tukoto kubhehe akapungwa*

<sup>1</sup> Bhahe, Kilichitu atutehi kubhehe akabhabanda. Ngohe nnyeme nganganga, mangajheketela mu lingolengole lya ubhabanda kabhele.

<sup>2</sup> Unyokanikiye mbone! Ne Napauli jhunilonge na mangota anda nnyeketile kujhingii jando, Kilichitu kibhii jhe najhambulila kwino.

<sup>3</sup> Nilonge hotuhotu kabhele, mundo jhojhoha jwajheketii kujhingii jando akamule Malaghali-ilo ghoha.

<sup>4</sup> Anda milolela kubhalangilwa maumbone palonge jha Chapanga kwa ndela jha Lilaghali-ilo, bhahe, mmii kutale na Kilichitu, nambo mukanite umbone gwa Chapanga.

<sup>5</sup> Nambo twenga, tulendelela kwa lihobholelo lito kwa likakala lya Uhuke gwa Chapanga, tutendwe twaumbone palonge jha Chapanga kwa kihobholelo.

<sup>6</sup> Nhwalo tulombine na Kilichitu Yecho, kujhingii jando amu changajhingii jando kilebhe nacho, nambo kilebhe chambone ndi kihobholelo chikihenga lihengo kwa upalo.

<sup>7</sup> Mukibha nteila maha! Bho, ngohe ghane jwahibhilikiye nkotoka kujheketela ukwele?

<sup>8</sup> Jwatehi kilebhe chenie Chapanga ndeka jwakemita mangota.

<sup>9</sup> “Amila jhandina jhijhotwii kuumula ukobha ghoha!”

<sup>10</sup> Nhwalo tulombine na Bhambo, nihobholela mangota namme jhe na mawacho ghighajhepana na nenga. Kabhele mundo jwenio jwamwoghana, abhe mundo jhojhaha jhola, chakaka nachwapulwa na Chapanga.

<sup>11</sup> Makalongo bhango, ngita chinijhendelela kwatangachii bando bhajhingii jando, bho, nhwalo ghane ngohe Akayahude bhang'aha na ha? Anda ibhii yenio, kwatangachii kwango malobhe gha nchalaba gwa Kilichitu ngabhayomite Akayahude.

<sup>12</sup> Ngaibhii mbone kwa bando bheniya bhibhamoghana, mbaha bhakihekete bhene!

<sup>13</sup> Mangota makalongo bhango, nkemitwe nkotoka kubhehe bando bhangatabhwa. Nambo kilebhe chenie kikoto kubhehe kikopokeo cha kuhenga chochoha chimukipala, nambo mipalwa kuhengelana kwa upalano.

<sup>14</sup> Nhwalo Lilaghalkilo lyoha litimile kwa nhwilo ghongo: “Mupale nnyino ngita chimukipala mabhene.”

<sup>15</sup> Nambo milumana na kumemenana ngita inyama, mukilolokeye nkoto kukocholana mabhene kwa mabhene.

### *Ughome ghulongochwa na Uhuke gwa Chapanga*

<sup>16</sup> Ngohe nilonge na ha: Ntamengane kwa kulongochwa na Uhuke gwa Chapanga, nambo mangota nankengama jhe kabhele mambu gha pan-nema ghighapala yegha.

<sup>17</sup> Nhwalo mambu gha pannema ghijhelana jhe na Uhuke gwa Chapanga, helahela Uhuke gwa Chapanga ujhelena jhe na mambu gha payegha. Mambu ghanga mabhele ghitama jhe pamonga, yenio mihoto jhe kuhenga chochoha chimipala mabhene.

<sup>18</sup> Ngohe mulongochwa na Uhuke gwa Chapanga, mujhendelela ng'o na Lilaghalkilo.

<sup>19</sup> Bhahe, mambu ghightendwa na yegha ghamanyikana njwe, ngongola na uhakata na kulongochwa na kupala kuhenga ilebhe twe,

<sup>20</sup> kujhinamii inyagho na uhabhe na ulikoko na milomo na wiho na lilaka na chojho na lung'wenyo na mpechengano,

<sup>21</sup> lingele na kulobhela na kuhutilwa kutenda ilebhe yakiteno na ilebhe henge iwanana ngita yenio. Ninobholela kabhele ngita chininongolila kunobholela, bando bhibhatenda yenio nabha-jhingii ng'o mu Unahota nkolongwa gwa Chapanga.

<sup>22</sup> Nambo mundo jwalongochwa na Uhuke gwa Chapanga abhaha na upalo na luhangano na uteeke na luhimba na umbone na mwojho gwa kupiya na kuhobholeka,

<sup>23</sup> utokomalo na kukilongocha jwenio. Libhii jhe Lilaghalkilo likana mambu ghanga.

<sup>24</sup> Bando bhoha bhibhalombine na Kilichitu Yecho bhaghakomite mawacho ghabhe na mambu ghanganandela ghughakibha nkate jhabhe.

<sup>25</sup> Nhwalo tutama kwa kulongochwa gwa Uhuke gwa Chapanga, helahela tuneke alongoche ughome gwito.

**26** Bhahe, tukotoka kukiloka na tukoto kubhehe na milomo amu kukolelana wiho.

## 6

### *Tuimbililane na kutangatana*

**1** Makalongo bhango, anda mundo alemwite chakiteno, mangota bhimulongochwa na Uhuke gwa Chapanga munkelebhluwa mundo jwenio kwa utokomalo. Nambo mukilolekeya mabhene nkotoka kujhingii mu majhighanikilo.

**2** Ntangatana mu malagho ghino, kwa kuhenga yenio mutimicha Lilaghanlikilo lya Kilichitu.

**3** Anda mundo akibhona kilebhe, kone kilebhe nacho, mundo jwenio akikopokeya jwenio.

**4** Nambo kila mundo akilingukiya jwenio chahenga. Anda chambone, bhahe, aphoto kukilokela nkate jhake changakilenganicha na chahenga mundo jhonge.

**5** Nhwalo kila mundo nahadabulwa kwa chela chateile.

**6** Mundo jwabhola Lilobhe lya Mbone lya Chapanga apalwa abhaghana ilebhe yoha yamaha na mmola gwake.

**7** Mangakoloana, Chapanga mangantendela chanake. Chamichite mundo ndi chahuna.

**8** Mundo jwamicha mambu ghanganandela ghighabhi nkate jhake, nahuna kuwegha, nambo jwamicha kwa kunhalalicha Uhuke gwa Chapanga, jwenio napata ughome gwa chakaka machiko ghoha ghangapeta.

**9** Ngohe tuko kutotokela kuhenga ghambone, nhwalo anda tuhengelike jhe mwojho natuhuna mahuno kwa kipinde chake.

**10** Ngohe kila putubhehe na pwache, twatendele ghambone bhando bhoha, ichocha kwa bhando bhibhabhii mu kihobholelo cha Kilichitu.

*Malobhe gha kujhomolela na nyambuco*

**11** Nnolekeye chinyandike kwa nembo ngolongo, kwa lubhoko lwango namwete!

**12** Bhando bhoha bhibhapala bhabhonekane bhaumbone kwa ilebhe ya payegha ndi bhibhan-chokolekeya mangota kujhingii jando. Bhahenga yenio kwa nhwalo bhakoto kulagha kwa nchalaba gwa Kilichitu.

**13** Nhwalo ata bheniya bhibhajhingii jando bhalikamwii jhe Lilaghaliyilo lya Mucha, nambo bhapala mangota nnyingii jando bhalolekele huna jhene jhibhii payegha jhino.

**14** Nambo nenga kibhii ng'o chinikilokela, nambo nikilokela nga nchalaba gwa Bhambo gwito Yecho Kilichitu, nhwalo kwa nchalaba nnema ukibha ngita uhwile kwa nhwalo jhango, na nenga ngita hela hwile panane jha nnema.

**15** Kwa nhwalo kujhingii jando amu changajhingii jando kibhii jhe chikijhonjekeya, chikipalwa ndi kubhehe kihumbi kihyono.

**16** Bhando bhoha bhibhahobholela gheniya Chapanga abhapeke uteeke na kiya, helahela kwa Akaichilahele na bhando bhoha bha Chapanga!

**17** Kuhumii ngohe mundo jhojhoha angoto kundotowa kabhele, nhwalo mabhanga ghighbabhi payegha jhango nhwalo nenga nabanda jwa Yecho Kilichitu.

18 Makalongo bhango, umbone gwa Bhambo gwito Yecho Kilichitu utame na mangota mabhoha. Amina.

## Ndendeule

### Ndendeule: Ndendeule (New Testament) for Tanzania

copyright © 2020 The Word for the World International

Language: (Ndendeule)

Contributor: The Word for the World International

The New Testament in Ndendeule Language.

The Word for the World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files dated 1 May 2025

463e1ded-27ea-5916-a8ed-170cdb8d87e3